

40/2020

# ZMLUVA O DIELO A UDELENÍ SÚHLASU NA JEHO POUŽITIE

podľa §91 a §65 a nasl. zák. č. 185/2015 Z. z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov

## I. ZMLUVNÉ STRANY

Zhotoviteľ: Mgr. Lenka Pajer

Adresa:

ČOP:

Dátum:

Číslo účtu:

(ďalej len zhotoviteľ)

a

Objednávateľ:

**Oravské múzeum Pavla Országha Hviezdoslava**

Adresa:

Hviezdoslavovo nám. 7, 026 01 Dolný Kubín

V zastúpení:

PaedDr. Mária Jagnešáková

IČO:

36145106

DIČ:

2021437913

IBAN:

SK40 8180 0000 0070 0048 1213

(ďalej len „objednávateľ“)

## II. PREDMET ZMLUVY A DIELO

1. Predmetom zmlúvy o dielo je posudok : Odporúčací referenčný list k projektu obnovy a reštaurovaniu Renesančného Thurzovho paláca na ocenenie European Heritage Award / Európskeho ocenenia Európske dedičstvo 2021 / ceny Europa Nostra alebo Ilucidare Special Prize.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet zmlúvy uvedený v článku II. bod 1 tejto zmlúvy dodať v termíne do 16. 9. 2020.
3. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať riadne vykonané dielo a autorovi posudku zaplatiť za jeho vykonanie cenu podľa článku III. tejto zmlúvy.

## III. ODMENA

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi honorár vo výške 90 € (slovom: deväťdesiat Eur). Obe zmluvné strany sa v zmysle §43 ods.14 zák. č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov dohodli, že z honoráru nebude zrazená a odvedená zrážková daň a autor si vysporiada svoje daňové povinnosti sám v zmysle platnej legislatívy.
2. Zhotoviteľ si vysporiada odvod vo výške 2% kultúrnym fondom v zmysle Zákona č.13/1993 Z. z. umeleckých fondoch.
3. Objednávateľ vyplatí autorovi odmenu v zmysle čl. III. bod 1 tejto zmlúvy po skončení práce, bezhotovostným prevodom na účet autora uvedený v záhlaví tejto zmlúvy najneskôr v lehote 30 dní od odovzdania predmetu zmlúvy.

## IV. VŠEOBECNÉ PODMIENKY

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť dielo pre objednávateľa tak, aby mohlo byť bez ťažkostí použité v dohodnutých termínoch. Dielo vytvorí a odovzdá v elektronickej forme vo formáte .doc na e-mail: [restauratorka@oravskemuzeum.sk](mailto:restauratorka@oravskemuzeum.sk).
2. Objednávateľ sa ďalej zaväzuje zaistiť autorovi podmienky pre uskutočnenie výkonu a to riadne a včas poskytnúť zhotoviteľovi potrebnú dokumentáciu v elektronickej podobe vo formáte doc, prípadne jpg a pdf.
3. Obe strany sa dohodli, že od zmlúvy je možné odstúpiť, a to najneskôr týždeň pred plánovaným odovzdaním textu bez vzájomných finančných nárokov. V ostatných prípadoch sú finančné nároky riešené na základe preukázateľne vynaložených výdajov danej zmluvnej strany s výnimkou vyššej moci.
4. Odovzdaním vytvoreného diela prechádza vlastnícke právo na objednávateľa.

- Objednávateľ je oprávnený, po vyplatení dohodnutej sumy autorovi, používať dielo, a týmto dáva autor objednávateľovi súhlas na výhradné právo používania a rozširovania diela na neobmedzené časové obdobie.

## V. AUTORSKÉ PRÁVO

- Dielo dodané na základe tejto zmluvy je duševným vlastníctvom autora a vzťahuje sa na neho v plnom rozsahu ochrana autorského práva v zmysle platného autorského zákona a právnych predpisov súvisiacich s ochranou autorských práv.
- Autor má právo na ochranu svojho autorstva a to najmä:
  - právo označiť menom svoje dielo/text;
  - nedotknuteľnosť svojho diela/textu, najmä na ochranu pred akýmkoľvek zásahom do svojho diela/textu.
- Autor prehlasuje, že dielo vytvorí osobne.
- Autor udeľuje podľa ust. § 75 Autorského zákona súhlas na prípadné vydanie vytvoreného diela v prípadnej publikácii, elektronickej forme v neobmedzenom počte, aj na zverejnenie na internete na webovom sídle objednávateľa.

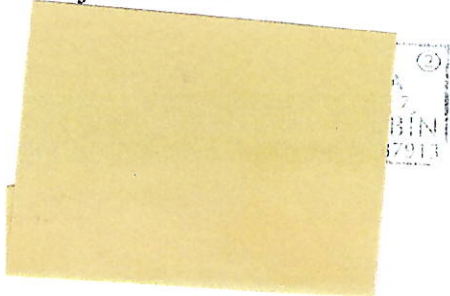
## VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- Právne vzťahy, ktoré nie sú touto zmluvou výslovne upravené, sa riadia podľa autorského zákona o umeleckom výkone, obchodným zákonníkom a občianskym zákonníkom.
- Táto zmluva vstupuje do platnosti dňom podpisu oboma zmluvnými stranami, je vyhotovená v 2 origináloch, pričom každá zo strán dostane jeden originál.
- Zmluvné strany prehlasujú, že zmluva je uzavretá po vzájomnom prerokovaní na základe ich slobodnej vôle, zrozumiteľne a že zmluva je podpísaná oprávneným zástupcami zmluvných strán.
- V súlade so zákonom č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení, zhotoviteľ súhlasí so spracovaním jeho osobných údajov objednávateľom, v rozsahu v akom sú uvedené v tejto zmluve, pre potreby dosiahnutia predmetu tejto zmluvy a za účelom ich spracovania v informačných systémoch objednávateľa v súlade s platnou právnou úpravou. Zhotoviteľ udeľuje súhlas dobrovoľne, na dobu neurčitú. Po ukončení platnosti tejto zmluvy a vysporiadaní všetkých záväzkov a pohľadávok súvisiacich s touto zmluvou môže súhlas kedykoľvek odvolať písomným oznámením objednávateľovi.

V Dolnom Kubíne dňa 11.9.2020

Vo Svätom Jure dňa 10.9.2020

Za objednávateľa:



Za zhotoviteľa:



40/2020

**ZMLUVA O DIELO A UDELENÍ SÚHLASU NA JEHO POUŽITIE**  
podľa §91 a §65 a nasl. zák. č. 185/2015 Z. z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov

**I. ZMLUVNÉ STRANY**

Zhotoviteľ: Peter Kresánek

Adresa:

ČOP:

Dátum nar.:

Číslo účtu:

(ďalej len zhotoviteľ)

a

Objednávateľ: **Oravské múzeum Pavla Országha Hviezdoslava**

Adresa: Hviezdoslavovo nám. 7, 026 01 Dolný Kubín

V zastúpení: PaedDr. Mária Jagnešáková

IČO: 36145106

DIČ: 2021437913

IBAN: SK40 8180 0000 0070 0048 1213

(ďalej len „objednávateľ“)

**II. PREDMET ZMLUVY A DIELO**

1. Predmetom zmluvy o dielo je posudok : Odporúčací referenčný list k projektu obnovy a reštaurovaniu Renesančného Thurzovho paláca na ocenenie European Heritage Award / Európskeho ocenenia Európske dedičstvo 2021 / ceny Europa Nostra alebo Ilucidare Special Prize.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet zmluvy uvedený v článku II. bod 1 tejto zmluvy dodať v termíne do 16. 9. 2020.
3. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať riadne vykonané dielo a autorovi posudku zaplatiť za jeho vykonanie cenu podľa článku III. tejto zmluvy.

**III. ODMENA**

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi honorár vo výške 90,00 € (slovom: deväťdesiat eur). Obe zmluvné strany sa v zmysle §43 ods.14 zák. č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov dohodli, že z honoráru nebude zrazená a odvedená zrážková daň a autor si vysporiada svoje daňové povinnosti sám v zmysle platnej legislatívy.
2. Zhotoviteľ si vysporiada odvod vo výške 2% kultúrnym fondom v zmysle Zákona č.13/1993 Z. z. umeleckých fondoch.
3. Objednávateľ vyplatí autorovi odmenu v zmysle čl. III. bod 1 tejto zmluvy po skončení práce, bezhotovostným prevodom na účet autora uvedený v záhlaví tejto zmluvy najneskôr v lehote 30 dní od odovzdania predmetu zmluvy.

**IV. VŠEOBECNÉ PODMIENKY**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť dielo pre objednávateľa tak, aby mohlo byť bez ťažkostí použité v dohodnutých termínoch. Dielo vytvorí a odovzdá v elektronickej forme vo formáte .doc na e-mail: [restauratorka@oravskemuzeum.sk](mailto:restauratorka@oravskemuzeum.sk).
2. Objednávateľ sa ďalej zaväzuje zaistiť autorovi podmienky pre uskutočnenie výkonu a to riadne a včas poskytnúť zhotoviteľovi potrebnú dokumentáciu v elektronickej podobe vo formáte doc, prípadne jpg a pdf.
3. Obe strany sa dohodli, že od zmluvy je možné odstúpiť, a to najneskôr týždeň pred plánovaným odovzdaním textu bez vzájomných finančných nárokov. V ostatných prípadoch sú finančné nároky riešené na základe preukázateľne vynaložených výdajov danej zmluvnej strany s výnimkou vyššej moci.
4. Odovzdaním vytvoreného diela prechádza vlastnícke právo na objednávateľa.

5. Objednávateľ je oprávnený, po vyplatení dohodnutej sumy autorovi, používať dielo, a týmto dáva autor objednávateľovi súhlas na výhradné právo používania a rozširovania diela na neobmedzené časové obdobie.

### V. AUTORSKÉ PRÁVO

1. Dielo dodané na základe tejto zmluvy je duševným vlastníctvom autora a vzťahuje sa na neho v plnom rozsahu ochrana autorského práva v zmysle platného autorského zákona a právnych predpisov súvisiacich s ochranou autorských práv.
2. Autor má právo na ochranu svojho autorstva a to najmä:
  - a) právo označiť menom svoje dielo/text;
  - b) nedotknuteľnosť svojho diela/textu, najmä na ochranu pred akýmkoľvek zásahom do svojho diela/textu.
3. Autor prehlasuje, že dielo vytvorí osobne.
4. Autor udeľuje podľa ust. § 75 Autorského zákona súhlas na prípadné vydanie vytvoreného diela v prípadnej publikácii, elektronickej forme v neobmedzenom počte, aj na zverejnenie na internete na webovom sídle objednávateľa.

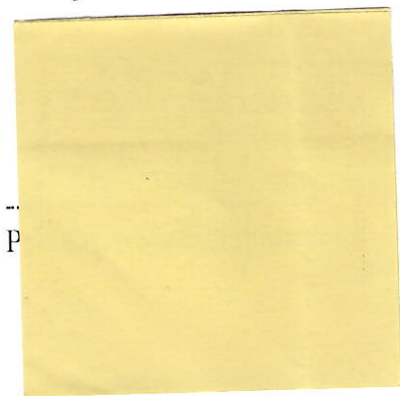
### VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Právne vzťahy, ktoré nie sú touto zmluvou výslovne upravené, sa riadia podľa autorského zákona o umeleckom výkone, obchodným zákonníkom a občianskym zákonníkom.
2. Táto zmluva vstupuje do platnosti dňom podpisu oboma zmluvnými stranami, je vyhotovená v 2 origináloch, pričom každá zo strán dostane jeden originál.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluva je uzavretá po vzájomnom prerokovaní na základe ich slobodnej vôle, zrozumiteľne a že zmluva je podpísaná oprávneným zástupcami zmluvných strán.
4. V súlade so zákonom č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení, zhotoviteľ súhlasí so spracovaním jeho osobných údajov objednávateľom, v rozsahu v akom sú uvedené v tejto zmluve, pre potreby dosiahnutia predmetu tejto zmluvy a za účelom ich spracovania v informačných systémoch objednávateľa v súlade s platnou právnou úpravou. Zhotoviteľ udeľuje súhlas dobrovoľne, na dobu neurčitú. Po ukončení platnosti tejto zmluvy a vysporiadaní všetkých záväzkov a pohľadávok súvisiacich s touto zmluvou môže súhlas kedykoľvek odvolať písomným oznámením objednávateľovi.

V Dolnom Kubíne dňa 11. 9. 2020

Vo Veľkom Borovom dňa .....

Za objednávateľa:



P

Za zhotoviteľa:



P